

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(98)/ST/70

18 de mayo de 1998

(98-2061 lÓb8.4 Tm0 g /F23 8.8 TfsÚ710D8 B

ganización Mundial del Comercio,
en la cual se han unido economías industrializadas, en desarrollo, menos adelantadas y en transición
en un marco común de normas.

La concertación del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio señaló la aurora
de una nueva época de la economía mundial. La organización multilateral establecida entonces se ha
ido desarrollando gradualmente hasta convertirse en un sistema económico de una escala sin precedentes.
Con la adhesión de los nuevos Miembros que debe producirse en un futuro próximo se completará
la construcción de un sistema universal de comercio.

Deseo asegurarles que la adhesión de Belarús a la Organización Mundial del Comercio es cuestión
de máxima prioridad en nuestra política de comercio exterior. Confiamos en que nuestra integración
en un comercio mundial liberalizado y abierto, regulado por las normas y principios claros y no
discriminatorios de esta organización económica, a nuestro juicio digna del mayor respeto, tendrá efectos
positivos en la reforma económica de nuestro país y nos ayudará a encontrar la salida de una prolongada
crisis así como a lograr un crecimiento y un desarrollo dinámicos.

El ritmo actual de la reforma económica de Belarús puede explicarse por una amplia gama
de complejos factores que se encuentran relacionados entre sí. La transición a partir de la economía
centralizada que existió durante decenios a una política económica orientada en función del mercado,
que resulta absolutamente nueva para nosotros, se ha visto obstaculizada por la falta de métodos
comprobados científica o prácticamente que permitan la gestión de este proceso, para no mencionar
los factores que pueden considerarse como característicos de un determinado país.

Durante el período de la crisis económica el producto interno bruto se ha reducido en más
de un 35 por ciento. La acusada disminución de la inversión también ha resultado un factor agravante
en la transición de nuestra economía: la inversión global de capitales es ahora ligeramente superior
a una tercera parte del nivel registrado en 1990. Actualmente los ingresos de capital utilizados por
las empresas sirven tan sólo para pagar los salarios y sufragar el apoyo social.

El proceso también se halla estorbado por diversos problemas sociales y demográficos así como por la carga constante que representan los programas de rehabilitación del accidente de Chernobyl. Hemos presentado a la Secretaría de la OMC un documento en el cual se describe el carácter general de los daños causados a Belarús por esta catástrofe. En dicho documento se aprecia claramente que nuestro país es en realidad una zona de desastre ecológico. Las pérdidas que ha sufrido nuestro país son irreversibles y ponerles remedio tomará varios decenios a las futuras generaciones. Los daños pueden evaluarse en 235.000 millones de dólares EE.UU. durante los 30 años contados a partir del accidente,

Las condiciones de la participación de Belarús en la OMC deben promover la solución de los problemas antes mencionados. La transformación económica es tan sostenida y contradictoria como los procesos que entraña la creación de una economía de mercado. Por consiguiente no cabe duda de que existe un vínculo directo entre el éxito de las reformas económicas internas y las condiciones de la participación del país en el mercado internacional.

Comprendemos también que el ritmo de la cooperación económica mundial en el marco de la OMC plantea nuevos problemas durante el período de transformación. La liberalización del comercio exterior es uno de los instrumentos para lograr el desarrollo 4c m.E10 1 392.88 654.96 Tm/F2132 642 Tm/F20 1